

			التاريخ
			التوقيع
			الاسم
			التاريخ
			التوقيع
			الاسم

رُوجع ومطابق للأصل اليومى ويُطبع على مسئولية اللجنة الفنية ،

14 ح REPÚBLICA ÁRABE DE EGIPTO {265} ث.ع.ع / أول  
Ministerio De Educación Y Enseñanza  
Examen De Estudios Secundarios Generales, 2014  
{ Primera Convocatoria – Sistema Nuevo }  
Segunda Lengua Extranjera: Español Tiempo: 2 Horas  
اللغة الأجنبية الثانية [الإسبانية] [ الأسئلة في أربع صفحات ]  
تنبيه مهم : الإجابات المتكررة عن أسئلة الاختيار من متعدد لن تقدر ويتم تقدير الإجابة الأولى فقط .

**I- COMPRENSIÓN LECTORA: [8 PUNTOS]**  
**Lee el siguiente texto:**  
Soy Jana, soy la nieta de un actor de cine y teatro muy famoso. Por eso, a mí, me encanta el teatro. Ahora, estoy en el último curso de secundaria. Tengo muchas asignaturas, pero lo que más me gusta es la literatura porque estudiamos obras de teatro clásico y moderno. También, estoy en el grupo de teatro de la escuela y hemos ganado el premio del mejor grupo teatral de este año. En el futuro, me gustaría ser actriz, por eso tengo que estudiar arte dramático en la universidad.  
Cuando era niña, iba cada fin de semana al cine. Me gustaba ver las películas románticas. También, a veces, iba con mi abuelo, a su trabajo, al teatro. Allí, vi muchas obras y conocí a mucha gente famosa de aquella época. Mi actor favorito era Mahmud Yassin y mi actriz preferida era Mervat Amin. Para mí, era la mujer más guapa y elegante del mundo. La quiero mucho y tengo una foto con ella.  
Pero desde que mi abuelo murió, hace 10 años, nunca he vuelto a ir al teatro.  
**Responde a sólo (8) de las siguientes preguntas:**  
1. ¿Es el nieto de Jana un actor famoso?  
2. ¿Por qué le gusta a Jana la literatura?  
3. ¿Qué premio ha ganado el grupo de teatro de la escuela de Jana?  
4. ¿En el futuro, Jana quiere ser una actriz?  
5. ¿Para ser actriz, Jana tiene que estudiar arte dramático?

بقية الأسئلة في الصفحة الثانية

14 ح - 2 - تابع {265} ث.ع.ع / أول

6. ¿Qué tipo de películas le gustaba ver a Jana?  
7. ¿A dónde iba Jana a veces, con su abuelo?  
8. ¿Quién era la actriz favorita de Jana?  
9. ¿Cuándo murió su abuelo?

**II. GRAMÁTICA: [10 PUNTOS]**  
**A- Elige la palabra correcta:**  
1. No sabemos ..... del alemán.  
a) alguno b) nadie c) nada  
2. Le presento ..... mi amiga Laila.  
a) en b) de c) a  
3. .... voy a trabajar en un hospital público.  
a) Ayer b) El año pasado c) El año que viene  
4. Granada es una ciudad tan bonita ..... Madrid.  
a) como b) que c) qué  
5. En 1930, Naguib Mahfuz, ..... sus estudios en la universidad de El Cairo.  
a) ha terminado b) terminó c) termino  
6. Egipto tiene ..... monumentos faraónicos.  
a) muchos b) poco c) todos

**B- Completa con la palabra adecuada:**  
1. El alumno hace **los deberes**. Él ..... hace.  
2. Esta semana, (tú) le ..... regalado a tu madre un perfume.  
3. Om Kalthum es ..... cantante egipcia muy famosa.  
4. ¿..... prefieres, un ordenador o un móvil?

بقية الأسئلة في الصفحة الثالثة

			التاريخ
			التوقيع
			الاسم
			التاريخ
			التوقيع
			الاسم

رُوجع ومطابق للأصل اليدوي ويُطبع على مسئولية اللجنة الفنية ،

**III. SITUACIONES: [8 PUNTOS]**

**A- ¿Qué dices en las siguientes situaciones? Elige la respuesta correcta:**

- Para preguntar por la manera de pagar, dices:**
  - ¿Puedo pagar con tarjeta?
  - ¿Cuánto vale?
  - ¿Qué te parece esta chaqueta?
- Para comparar, dices:**
  - Asuán es más grande que Luxor.
  - Asuán y Luxor son unas ciudades bonitas.
  - Luxor y Aswan son unas ciudades tranquilas.
- Para decir que estás de acuerdo con la opinión de tu amigo, dices:**
  - Sí, es verdad, pero pienso que...
  - Es verdad.
  - Yo no estoy de acuerdo con tu opinión.
- Para expresar obligación, dices:**
  - ¿Tienes reloj?
  - Tienes una corbata muy bonita.
  - Para ser ingeniero tienes que estudiar ingeniería.

**B- ¿Cuándo dices las siguientes frases? Elige la respuesta correcta:**

- "Apaga el ordenador, por favor", lo dices para:**
  - Expresar gustos.
  - Pedir información.
  - Dar una orden.
- "Lo siento no puedo, es que está lloviendo mucho", lo dices para:**
  - Rechazar una invitación.
  - Aceptar una invitación.
  - Hacer una propuesta.

- "Primero... Segundo ... Para terminar...", lo dices para:**
  - Expresar obligación.
  - Organizar un discurso.
  - Expresar desacuerdo.
- "¡Es impresionante!", lo dices al expresar:**
  - Necesidad.
  - Frecuencia.
  - Admiración.

**IV. COMPLETA EL SIGUIENTE DIÁLOGO: [4 PUNTOS]**

**Dependiente:** Buenas tardes. ¿En qué puedo ayudarle?  
**Salma:** Quiero comprar un vestido largo.  
**Dependiente:** ¿.....?  
**Salma:** La 42.  
**Dependiente:** Mire este modelo con el cinturón blanco, ¿le gusta?  
**Salma:** ¡Qué bonito! ¿Dónde está el probador, por favor?  
**Dependiente:** .....  
**Salma:** ¿.....?  
**Dependiente:** Le queda muy bien.  
**Salma:** Gracias. ¿Cuánto cuesta?  
**Dependiente:** .....  
**Salma:** Está bien de precio, me lo llevo.

**V. REDACCIÓN: [5 PUNTOS]**

**Escribe (5) frases sobre (uno) de los dos siguientes temas usando los elementos entre paréntesis:**

- ¿Qué haces en tu tiempo libre?**  
(Actividades – frecuencia – preferencias)
- Escribe un correo a tu amigo describiendo España:**  
(Situación – lugares turísticos – lenguas)

**VI. CONTESTA A SÓLO (5) DE LAS SIGUIENTES PREGUNTAS: [5 PUNTOS]**

- Escribe el nombre de un río famoso en Egipto.
- ¿Dónde está la Gran Presa?
- ¿Quién es Picasso?
- ¿A dónde vas para comprar una cama?
- Hani quiere curar a los enfermos. ¿Qué quiere ser de mayor?
- Escribe el nombre de una reina faraónica.

الدرجة العظمى ( ٤٠ )  
الدرجة الصغرى ( ٢٠ )  
عدد الصفحات ( ٣ )

جمهورية مصر العربية  
وزارة التربية والتعليم  
امتحان شهادة إتمام الدراسة الثانوية العامة  
لعام ٢٠١٤ م  
نموذج إجابة [ اللغة الأجنبية الثانية - الإسبانية ]

[ ٢٦٥ ]  
الدور الأول  
( نظام حديث )

## I. COMPRESIÓN LECTORA (8 Puntos)

**Responde a sólo 8 de las siguientes preguntas:** (8 × 1= 8 puntos)

1. No. (Jana es la nieta de un actor muy famoso.)
2. A Jana le gusta la literatura porque estudia obras de teatro clásico y moderno.
3. Ha ganado el premio del mejor grupo teatral.
4. Sí, en el futuro, Jana quiere ser actriz.
5. Sí, para ser actriz Jana tiene que estudiar arte dramático.
6. A Jana, le gustaba ver las películas románticas.
7. Iba con su abuelo a veces a su trabajo, al teatro.
8. La actriz favorita de Jana era Mervat Amin.
9. Murió hace 10 años.

## II. GRAMÁTICA (10 Puntos)

**A. Elige la palabra correcta:** (6 × 1= 6 puntos)

1. No sabemos c) nada del alemán. (P. 157)
2. Le presento c) a mi amiga Laila. (P. 146)
3. c) El año que viene voy a trabajar en un hospital público. (P. 135)
4. Granada es una ciudad tan bonita a) como Madrid. (P. 123)
5. En 1930, Naguib Mahfuz, b) terminó sus estudios en la universidad de El Cairo.  
(P. 104)
6. Egipto tiene a) muchos monumentos faraónicos. (P. 157)

**B. Completa con la palabra adecuada:** (4 × 1= 4 puntos)

1. El alumno hace los deberes. Él los hace. (P. 107)
2. Esta semana, (tú) le has regalado a tu madre un perfume. (P. 104)
3. Om Kalthum es una cantante egipcia muy famosa. (P. 103)
4. ¿Qué prefieres, un ordenador o un móvil? (P.123)

**III. SITUACIONES (8 × 1= 8 Puntos)****A. ¿Qué dices en las siguientes situaciones? Elige la respuesta correcta:****(4 × 1= 4 puntos)**

1. Para preguntar por la manera de pagar, dices: **(P. 144)**
  - a) ¿Puedo pagar con tarjeta?
2. Para comparar, dices: **(P. 116)**
  - a) Asuán es más grande que Luxor.
3. Para decir que estás de acuerdo con la opinión de tu amigo, dices: **(P. 160)**
  - b) Es verdad.
4. Para expresar obligación, dices: **(P. 133)**
  - c) Para ser ingeniero tienes que estudiar ingeniería.

**B. ¿Cuándo dices las siguientes frases? Elige la respuesta correcta: (4 × 1= 4 puntos)**

1. "Apaga el ordenador, por favor", lo dices para: **(P. 114)**
  - c) Dar una orden.
2. "Lo siento no puedo, es que está lloviendo mucho", lo dices para: **(P. 141)**
  - a) Rechazar una invitación.
3. "Primero... Segundo ... Para terminar...", lo dices para **(P. 170)**
  - b) Organizar un discurso.
4. "¡Es impresionante!", lo dices al expresar: **(P. 160)**
  - c) Admiración.

**IV. COMPLETA EL SIGUIENTE DIÁLOGO****(4 × 1= 4 Puntos) (P. 143)****Dependiente:** ¡Buenas tardes! ¿En qué puedo ayudarle?**Salma:** Quiero comprar un vestido largo.**Dependiente:** ¿Qué talla tiene?**Salma:** La 42.**Dependiente:** Mire este modelo con el cinturón blanco, ¿le gusta?

**Salma:** ¿Qué bonito! ¿Dónde está el probador, por favor?

**Dependiente:** El probador está a la derecha.

**Salma:** ¿Qué tal me queda?

**Dependiente:** Le queda muy bien.

**Salma:** Gracias. ¿Cuánto cuesta?

**Dependiente:** 80 libras egipcias...

**Salma:** Está bien de precio, me lo llevo.

### V. REDACCIÓN (5 Puntos)

Escribe 5 frases sobre UNO de los dos siguientes temas usando los elementos entre paréntesis:

1. **¿Qué haces en tu tiempo libre?:** (Actividades - frecuencia – preferencias) (P. 88)
2. **Escribe un correo a tu amigo describiendo España:** (Situación – lugares turísticos – lenguas) (P. 158)

#### Criterios de corrección de la redacción

- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1. <b>Contenido:</b>                           | <b>3 Puntos</b> |
| 2. <b>Estructura gramatical y ortográfica:</b> | <b>2 Puntos</b> |
| • De 0 hasta 4 errores:                        | 2 puntos        |
| • De 5 hasta 8:                                | 1 puntos        |
| • Más de 8 errores:                            | 0 Punto         |

### VI. CONTESTA A SÓLO 5 DE LAS SIGUIENTES PREGUNTAS

(5 × 1= 5 Puntos)

1. Escribe el nombre de un río famoso en Egipto. **El Nilo.** (P 162)
2. ¿Dónde está la Gran Presa? **En Aswan, en Egipto.** (P. 162)
3. ¿Quién es Picasso? **Es un pintor español famoso.** (P. 97)
4. ¿A dónde vas para comprar una cama? **A la tienda de muebles. / Al centro comercial.**  
(P. 142)
5. Hani quiere curar a los enfermos, ¿Qué quiere ser de mayor? **Un médico** (P. 132)
6. Escribe el nombre de una reina faraónica. **Nefertiti, Nefrtari...** (P. 166)

ملحوظة هامة : تقبل أي إجابة سليمة يجيب عليها الطالب

انتهى نموذج الإجابة

